



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للإغذية والزراعة

理事会

第一七二届会议

2023 年 4 月 24-28 日，罗马

俄罗斯联邦关于《暂定议程》 议题 5 和议题 6 结论的决定提案



**俄罗斯联邦
常驻意大利罗马
联合国粮农组织
及其他联合国机构代表团**

**Via Vicenza, 3 00185 Roma
Tel. 06 902 357 44; Fax.06 902 357 30**

No __74__

2023 年 4 月 21 日

尊敬的总干事，

尊敬的理事会独立主席，

俄罗斯联邦注意到美国就联合国粮农组织理事会第一七二届会议《暂定议程》（CL 172/1/Rev.2）议题 5/5.1 “全球粮食安全挑战及驱动因素：冲突与乌克兰等国家的战争、经济放缓下行以及气候变化” /5.1 “全球粮食可持续供应链：全面实施联合国于 2022 年 7 月协调签署的两项《伊斯坦布尔协议》（“黑海谷物倡议”，促进为所有人保障粮食安全和营养”）的结论提交一项提案供理事会进行决定。

1. 俄方谨请二位注意，美国并非“关于从乌克兰港口安全运输谷物和粮食的倡议”（联合国协调土耳其共和国、俄罗斯联邦和乌克兰达成的协议）或俄罗斯联邦与联合国秘书处关于推动俄罗斯粮食产品和肥料进入世界市场的《谅解备忘录》（以下简称“黑海谷物倡议”）的签署方。不过，俄罗斯联邦谨提议对决定草案进行如下修订。

罗马

**联合国粮食及农业组织（粮农组织）
总干事
屈冬玉博士阁下**

罗马

**联合国粮食及农业组织（粮农组织）
理事会独立主席
汉斯·霍格文阁下**

b 段 - 删去；

f 段 - 新内容：再次强调应稳定实施并加强联合国于 2022 年 7 月 22 日协调签署的两项《伊斯坦布尔协议》，即《关于从乌克兰港口安全运输谷物和粮食的倡议》以及俄罗斯联邦与联合国秘书处关于协助推动俄罗斯粮食产品和肥料进入全球市场的《谅解备忘录》；

g 段 - 认识到**实施该两项协议**对全球粮食安全、粮食价格水平和缓解贸易冲击的积极重要影响，特别是对最弱势群体而言。粮农组织、贸发会议及联合国秘书长等均对此进行强调；

i 段 - 新内容：呼吁各方全面实施该两项协议，并支持联合国秘书长为两项协议开展的工作，使其能够发挥最大潜力；

j 段 - 敦促粮农组织依据自身职责，提供技术和数据支持，支持**该两项协议**，并要求定期向成员通报这方面的最新情况；

添加一段 - 敦促粮农组织同时在自身职责范围内提供技术和数据支持，促进落实“团结运输路线”，包括通过这些路线加强区域及全球粮食安全，并要求定期向成员通报这方面的最新情况；

k 段 - 注意到俄罗斯联邦与联合国秘书处达成的关于推动俄罗斯粮食产品和肥料进入世界市场的《谅解备忘录》，并对《备忘录》未获得全面落实表示深为关切；

l 段 - 感谢土耳其政府为**联合协调中心**提供外交和运作支持；

2. 根据本组织《总规则》第XI条（经适当变通之后应适用于理事会），并按照《总规则》第XII条和理事会《议事规则》第VI条所规定提交理事会进行决定的方式，俄罗斯联邦同时就联合国粮农组织理事会第一七二届会议《暂定议程》议题5（“全球粮食安全挑战及驱动因素：冲突与乌克兰等国家的战争、经济放缓下行以及气候变化”）的结论提交新增决定提案（附件1）。恳请秘书处将本函作为供理事会进行决定的正式提案予以分发。

3. 俄罗斯联邦还注意到就粮农组织理事会第一七二届会议《暂定议程》议题6（“乌克兰战争对全球粮食安全以及联合国粮食及农业组织（粮农组织）职责范围内相关事项的影响”）结论提交的决定提案，同时考虑到粮农组织理事会此前相关建议及本提案案文所述联合国大会经表决通过的相关决议，要求理事会就本提案进行表决。

顺致最崇高敬意。

[签字]

常驻代表

Victor Vasiliev大使

附件

附件1，议题5：

理事会第一七二届会议《暂定议程》议题5决定提案：

全球粮食安全挑战及驱动因素：

冲突与乌克兰等国家的战争、经济放缓下行以及气候变化

“理事会：

- 注意到CL 172/5号文件《全球粮食安全挑战及驱动因素：冲突与乌克兰等国家的战争、经济放缓下行以及气候变化》；

- 还忆及联合国大会于2021年12月17日通过的第76/191号决议《以单方面经济措施为手段对发展中国家进行政治和经济胁迫》；

- 还忆及人权理事会于2023年4月3日通过的第52/13号决议《单方面强制性措施对享受人权的不良影响》，尤其是序言部分第24段和执行部分第24段；

- 要求粮农组织继续审查作为经济放缓下行驱动因素之一的制裁与限制措施造成的影响，并向理事会今后会议提交关于制裁措施对全球粮食安全影响的评估报告；

- 决定继续处理该事项，并将其列入理事会今后例会/大会第四十三届会议议程。